

Art. 2. In artikel 2 van het decreet van 23 oktober 1991 betreffende de openbaarheid van bestuursdocumenten in de diensten en instellingen van de Vlaamse regering wordt 1° vervangen door het volgende :

« 1°, a) bestuursdocument : alle beschikbare informatie in geschreven, visuele, auditieve of geautomatiseerde vorm, opgesteld door of in opdracht van de diensten bepaald in 2°, waaruit hetzij een bestuursbeslissing blijkt, hetzij een handeling blijkt die tot een bestuursbeslissing heeft bijgedragen;

b) document van persoonlijke aard : een document waarin een evaluatie, beoordeling of waardeoordeel van het functioneren van een ambtenaar van de diensten bepaald in 2°, wordt gegeven : ».

Art. 3. In hetzelfde decreet wordt een artikel 9bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 9bis De verzoeker die van het recht zoals omschreven in artikel 9, eerste lid, gebruik wenst te maken, dient geen belang aan te tonen, behalve wanneer hij om de openbaarmaking van documenten van persoonlijke aard verzoekt. In dit laatste geval doet enkel degene waarover het document handelt, of de personen wier tussenkomst onontbeerlijk is voor de redactie, de behandeling, het administratief beheer, de opslag, de verwerking, de kwaliteitsbewaking, de interpretatie en de analyse van deze documenten, blijken van enig belang. ».

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 juni 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De minister vice-president van de Vlaamse regering,
Vlaams minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 96 - 1251

[35738]

13 JUIN 1996. — Décret modifiant le décret du 23 octobre 1991 relatif à la publicité des documents administratifs dans les services et établissements du Gouvernement flamand (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et une matière régionale.

Art. 2. L'article 2, 1°, du décret du 23 octobre 1991 relatif à la publicité des documents administratifs dans les services et établissements du Gouvernement flamand est remplacé par le texte suivant :

« 1° a) document administratif : toute information disponible sous forme écrite, visuelle, auditive ou automatisée, établie par ou pour les services visés au 2°, qui atteste l'existence d'une décision administrative ou d'un acte ayant contribué à une décision administrative;

b) document à caractère personnel : tout document comportant une évaluation, une appréciation ou un jugement de valeur du fonctionnement d'un agent des services visés au 2°; ».

Art. 3. Un article 9bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même décret :

« Article 9bis. Le demandeur qui souhaite exercer le droit défini à l'article 9, alinéa 1^{er}, ne doit pas démontrer qu'il est intéressé, à moins qu'il ne demande la publicité de documents à caractère personnel. En ce cas, seule la personne faisant l'objet du document ou les personnes dont l'intervention est indispensable à la rédaction, au traitement, à la gestion administrative, au dépôt, à l'exploitation, au contrôle de qualité, à l'interprétation et l'analyse de ces documents sont tenus d'établir qu'ils sont intéressés. ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 juin 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre Vice-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 96 - 1252

[C - 33043]

21. NOVEMBER 1995 — Erlaß der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 2. August 1984 zur Rationalisierung und Programmierung des Regelgrundschulwesens und des Königlichen Erlasses vom 30. August 1984 über die Organisation des Regelvorschul- und des Regelprimarschulwesens auf der Grundlage des Stundenkapitalsystems

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, abgeändert durch die Gesetze vom 6. Juli 1990, 18. Juli 1990, 16. Juli 1993 und 30. Dezember 1993;

(1) Session 1995-1996.

Documents. — Projet de décret, 293-n° 1. — Amendements, 293-n° 2. — Rapport, 293-n° 3.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 4 et 5 juin 1996.

Aufgrund der durch Königlichen Erlaß vom 20. August 1957 koordinierten Gesetze über den Primarschulunterricht, abgeändert durch die Gesetze vom 3. Januar 1961, 8. April 1965, 20. Februar 1970, 19. Juli 1971, 20. Januar 1981, 23. Juli 1982 und 29. Juni 1983;

Aufgrund des Gesetzes vom 29. Mai 1959 zur Änderung gewisser Bestimmungen der Unterrichtsgesetzgebung, so wie abgeändert;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 2. August 1984 zur Rationalisierung und Programmierung des Regelgrundschulwesens, insbesondere des Artikels 4;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 30. August 1984 über die Organisation des Regelvorschul- und des Regelprimarschulwesens auf der Grundlage des Stundenkapitalsystems, insbesondere der Artikel 2, 4 und 9;

Aufgrund des Protokolls Nr. S11/95OSUW6/95 vom 17.07.95, das die Ergebnisse der im Sektorenausschuß XIX für die Deutschsprachige Gemeinschaft und in dem in Artikel 17 § 2ter 3. des Königlichen Erlasses vom 28. September 1984 vorgesehenen Unterausschuß in gemeinsamer Sitzung geführten Verhandlungen enthält;

Aufgrund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, insbesondere des Artikels 3 § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 9. August 1980, 16. Juni 1989 und 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Tatsache, daß den Schulen so früh wie möglich alle Elemente bekannt sein müssen, um das Schuljahr 1995-1996 zu planen und zu organisieren;

Auf Vorschlag des Ministers für Unterricht, Kultur, wissenschaftliche Forschung, Denkmäler und Landschaften und nach Beratung der Regierung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 4 des Königlichen Erlasses vom 2. August 1984 zur Rationalisierung und Programmierung des Regelgrundschulwesens wird der Punkt 14 folgendermaßen ersetzt:

"14. Schüler der Vorschule: Schüler, der mindestens 2 Jahre und 6 Monate alt ist und die Schule besucht;"

Art. 2 - In Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 30. August 1984 über die Organisation des Regelvorschul- und des Regelprimarschulwesens auf der Grundlage des Stundenkapitalsystems wird Punkt 8 folgendermaßen ersetzt:

"8. Schüler der Vorschule: Schüler, der mindestens 2 Jahre und 6 Monate alt ist und die Schule besucht;"

Art. 3 - Artikel 4 des Königlichen Erlasses vom 30. August 1984 über die Organisation des Regelvorschul- und des Regelprimarschulwesens auf der Grundlage des Stundenkapitalsystems, abgeändert durch den Erlaß vom 17. Januar 1990, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Artikel 4. Falls eine Schule aus zwei oder mehreren Niederlassungen besteht, werden die Schüler dieser verschiedenen Niederlassungen pro Unterrichtsstufe zusammengezählt.

Jedoch werden die Schüler der Niederlassung, die sich wenigstens 2 000 m von jeder anderen Niederlassung der gleichen Schule befindet und in der ein Unterricht der gleichen Stufe angeboten wird, getrennt gezählt."

Art. 4 - Artikel 9 des Königlichen Erlasses vom 30. August 1984 über die Organisation des Regelvorschul- und des Regelprimarschulwesens auf der Grundlage des Stundenkapitalsystems wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Artikel 9. Nur die Schüler, die bis zum letzten Schultag des Monats September an zehn Unterrichtstagen mindestens halbtags anwesend waren, kommen für die Berechnung in Frage."

Art. 5 - Nach Artikel 9 des Königlichen Erlasses vom 30. August 1984 über die Organisation des Regelvorschul- und des Regelprimarschulwesens auf der Grundlage des Stundenkapitalsystems wird ein Artikel 9bis eingefügt mit folgendem Wortlaut:

"Artikel 9bis. Wenn sich die Schülerzahl nach dem letzten Schultag des Monats September erhöht, kann eine Neuberechnung des Stundenkapitals erfolgen. Das errechnete neue Stundenkapital steht zur Verfügung, insofern es mindestens vierzehn Einheiten mehr als das zum Zeitpunkt der Neuberechnung belegte Stundenkapital enthält und insofern die neue Schülerzahl in einer Zeitspanne von fünfzehn aufeinanderfolgenden Unterrichtstagen nach der letzten Neuberechnung an mindestens zehn Unterrichtstagen zumindest halbtags erreicht wurde."

Art. 6 - Nach Artikel 9bis des Königlichen Erlasses vom 30. August 1984 über die Organisation des Regelvorschul- und des Regelprimarschulwesens auf der Grundlage des Stundenkapitalsystems wird ein Artikel 9ter eingefügt mit folgendem Wortlaut:

"Artikel 9ter. Wenn sich die Schülerzahl vor dem 15. März erhöht, kann eine Neuberechnung des Stundenkapitals erfolgen. Das errechnete neue Stundenkapital steht ab dem ersten Schultag nach dem 15. März zur Verfügung, insofern es mindestens vierzehn oder ein Vielfaches von vierzehn Einheiten mehr als das am 1. Oktober belegte Stundenkapital enthält und insofern die neue Schülerzahl in den letzten fünfzehn aufeinanderfolgenden Unterrichtstagen bis zum 15. März inklusive an mindestens zehn Unterrichtstagen zumindest halbtags erreicht wurde."

Art. 7 - Der Erlaß der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 17. Januar 1990 bezüglich der Entfernung zwischen zwei oder mehreren Niederlassungen, die derselben Lehranstalt angegliedert sind, wird aufgehoben.

Art. 8 - Artikel 1, 2, 3 und 6 treten am 28. August 1995 in Kraft.

Artikel 4 wird am 1. September 1991 wirksam.

Artikel 5 wird am 1. September 1991 wirksam, verliert seine Gültigkeit am 30. Juni 1995.

Art. 9 - Der Minister für Unterricht, Kultur, wissenschaftliche Forschung, Denkmäler und Landschaften ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 21. November 1995

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Minister-Präsident,

Minister für Finanzen, internationale Beziehungen, Gesundheit, Familie und Senioren, Sport und Tourismus,

J. MARAITE

Der Minister für Unterricht, Kultur, wissenschaftliche Forschung, Denkmäler und Landschaften,

W. SCHRÖDER

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE

F. 96 - 1252

[C - 33043]

21 NOVEMBRE 1995. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone modifiant l'arrêté royal du 2 août 1984 portant rationalisation et programmation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire et l'arrêté royal du 30 août 1984 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire sur base d'un capital périodes

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, modifiée par les lois des 6 juillet 1990, 18 juillet 1990, 16 juillet 1993 et 30 décembre 1993;

Vu les lois sur l'enseignement primaire, coordonnées par l'arrêté royal du 20 août 1957 et modifiées par les lois des 3 janvier 1961, 8 avril 1965, 20 février 1970, 19 juillet 1971, 20 janvier 1981, 23 juillet 1982 et 29 juin 1983;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, telle que modifiée;

Vu l'arrêté royal du 2 août 1984 portant rationalisation et programmation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 30 août 1984 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire sur base d'un capital périodes, notamment les articles 2, 4 et 9;

Vu le protocole n° S 11/95 + OSUW 6/95 du 17 juillet 1995 contenant les conclusions des négociations menées en séance commune du Comité de secteur XIX pour la Communauté germanophone et du sous-comité prévu à l'article 17, § 2ter, 3° de l'arrêté royal du 28 septembre 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les écoles doivent connaître aussitôt que possible tous les éléments qui leur permettent de planifier et d'organiser l'année scolaire 1995-1996;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement, de la Culture, de la Recherche scientifique et des Monuments et Sites, et après délibération du Gouvernement,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 4 de l'arrêté royal du 2 août 1984 portant rationalisation et programmation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire, le point 14 est remplacé comme suit :

"14° Elève de l'enseignement maternel : élève qui est âgé d'au moins deux ans et six mois et qui fréquente l'école;"

Art. 2. A l'article 2 de l'arrêté royal du 30 août 1984 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire sur base d'un capital périodes, le point 8 est remplacé comme suit :

"8° Elève de l'enseignement maternel : élève qui est âgé d'au moins deux ans et six mois et qui fréquente l'école;"

Art. 3. L'article 4 de l'arrêté royal du 30 août 1984 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire sur base d'un capital périodes, modifié par l'arrêté du 17 janvier 1990, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 4 : Lorsqu'une école est organisée en deux ou plus de deux lieux d'implantation, les élèves de ces différents lieux d'implantation sont additionnés par niveau d'enseignement.

Toutefois, les élèves de l'implantation située à au moins 2 000 m de distance de toute autre implantation faisant partie de la même école et où un enseignement de même niveau est organisé, font l'objet d'un comptage distinct."

Art. 4. L'article 9 de l'arrêté royal du 30 août 1984 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire sur base d'un capital périodes est remplacé par la disposition suivante :

"Article 9 : Seuls sont pris en considération les élèves qui, jusqu'au dernier jour scolaire du mois de septembre, ont été présents pendant 10 journées de classe, au moins par demi-journées."

Art. 5. Après l'article 9 de l'arrêté royal du 30 août 1984 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire sur base d'un capital périodes, il est inséré un article 9^{bis} libellé comme suit :

"Article 9^{bis}. Lorsque la population scolaire augmente après le dernier jour scolaire du mois de septembre, il peut être procédé à un nouveau calcul du capital périodes. Le capital périodes nouvellement calculé est disponible dans la mesure où il comporte au moins 14 unités de plus que le capital périodes au moment du nouveau calcul et pour autant que la nouvelle population scolaire ait été atteinte pendant un minimum de 10 journées de classe, au moins par demi-journées, sans interruption au cours des 15 jours d'écoles suivant le dernier calcul."

Art. 6. Après l'article 9^{bis} de l'arrêté royal du 30 août 1984 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire sur base d'un capital périodes, il est inséré un article 9^{ter} libellé comme suit :

"Article 9^{ter}. Lorsque la population scolaire augmente avant le 15 mars, il peut être procédé à un nouveau calcul du capital périodes. Le capital périodes nouvellement calculé est disponible à partir du premier jour d'école suivant le 15 mars, dans la mesure où il comporte au moins 14 ou un multiple de 14 unités de plus que le capital périodes au 1^{er} octobre et pour autant que la nouvelle population scolaire ait été atteinte pendant un minimum de 10 journées de classe, au moins par demi-journées, sans interruption au cours des 15 derniers jours d'école, en ce compris le 15 mars."

Art. 7. L'arrêté de l'Exécutif de la Communauté germanophone du 17 janvier 1990 relatif à la distance existant entre deux ou plusieurs lieux d'implantation rattachés au même établissement d'enseignement est abrogé.

Art. 8. Les articles 1, 2, 3 et 6 entrent en vigueur le 28 août 1995.

L'article 4 produit ses effets au 1^{er} septembre 1991.

L'article 5 produit ses effets au 1^{er} septembre 1991 et devient caduc au 30 juin 1995.

Art. 9. Le Ministre de l'Enseignement, de la Culture, de la Recherche scientifique et des Monuments et Sites est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 21 novembre 1995.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,
Ministre des Finances, des Relations internationales, de la Santé, de la Famille
et des Personnes âgées, du Sport et du Tourisme,
J. MARAITE

Le Ministre de l'Enseignement, de la Culture, de la Recherche scientifique et des Monuments et Sites,
W. SCHRÖDER

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 96 - 1252

[C - 33043]

21 NOVEMBER 1995. — Besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 augustus 1984 houdende rationalisatie en programmatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs en het koninklijk besluit van 30 augustus 1984 houdende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1990, 18 juli 1990, 16 juli 1993 en 30 december 1993;

Gelet op de wetten op het lager onderwijs, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 20 augustus 1957 en gewijzigd bij de wetten van 3 januari 1961, 8 april 1965, 20 februari 1970, 19 juli 1971, 20 januari 1981, 23 juli 1982 en 29 juni 1983;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 1984 houdende rationalisatie en programmatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 augustus 1984 houdende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket, inzonderheid op de artikelen 2, 4 en 9;

Gelet op het protocol nr. S 11/95 + OSUW 6/95 van 17 juli 1995 houdende de conclusies van de onderhandelingen gevoerd in een gemeenschappelijke zitting van het Sectorcomité XIX van de Duitstalige Gemeenschap en van het subcomité bepaald in artikel 17, § 2ter, 3° van het koninklijk besluit van 28 september 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de scholen alle elementen zo vroeg mogelijk moeten kennen, die hen in staat stellen om het schooljaar 1995-1996 te plannen en te organiseren;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs, Cultuur, Wetenschappelijk Onderzoek, Monumenten en Landschappen en na beraadslaging van de Regering,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 2 augustus 1984 houdende rationalisatie en programmatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs wordt punt 14 vervangen als volgt :

"14. Leerling van het kleuteronderwijs : leerling die ten minste 2 jaar 6 maanden oud is en de school bezoekt,"

Art. 2. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 30 augustus 1984 houdende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket wordt punt 8 vervangen als volgt :

"8. Leerling van het kleuteronderwijs : leerling die ten minste 2 jaar 6 maanden oud is en de school bezoekt,"

Art. 3. Artikel 4 van het koninklijk besluit van 30 augustus 1984 houdende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket, gewijzigd bij het besluit van 17 januari 1990 wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 4. Wanneer een school twee of meer vestigingsplaatsen heeft, worden de leerlingen van die verschillende vestigingsplaatsen opgeteld per onderwijsniveau.

Nochtans worden de leerlingen van de vestigingsplaats die gelegen is op ten minste 2 000 m van elke andere vestigingsplaats behorend tot dezelfde school en waarin onderwijs van hetzelfde niveau georganiseerd wordt, afzonderlijk geteld."

Art. 4. Artikel 9 van het koninklijk besluit van 30 augustus 1984 houdende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket wordt door volgende bepaling vervangen :

"Artikel 9. Slechts de leerlingen die tot de laatste schooldag van september tijdens tien dagen klas, ten minste ten belope van halve dagen aanwezig waren, worden in aanmerking genomen."

Art. 5. Na artikel 9 van het koninklijk besluit van 30 augustus 1984 houdende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket wordt een artikel 9bis ingevoegd dat luidt als volgt :

"Artikel 9bis. Wanneer de schoolbevolking na de laatste schooldag van de maand september toeneemt, kan een nieuwe berekening van het lestijdenpakket plaatsvinden. Het nieuw berekend lestijdenpakket wordt ter beschikking gesteld, voor zover het ten minste veertien eenheden meer telt dan het lestijdenpakket op het ogenblik waar de nieuwe berekening plaatsvond en voor zover de nieuwe schoolbevolking gedurende de vijftien opeenvolgende schooldagen na de laatste berekening tijdens ten minste tien schooldagen, minstens per halve dagen, bereikt werd."

Art. 6. Na artikel 9bis van het koninklijk besluit van 30 augustus 1984 houdende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket wordt een artikel 9ter ingevoegd dat luidt als volgt :

"Artikel 9ter. Wanneer de schoolbevolking vóór 15 maart toeneemt, kan een nieuwe berekening van het lestijdenpakket plaatsvinden. Het nieuw berekend lestijdenpakket wordt ter beschikking gesteld vanaf de eerste schooldag na 15 maart, voor zover het ten minste 14 of een veelvoud van 14 eenheden meer telt dan het lestijdenpakket op 1 oktober en voor zover de nieuwe schoolbevolking gedurende de laatste vijftien opeenvolgende schooldagen tot en met 15 maart tijdens ten minste tien schooldagen, minstens per halve dagen, bereikt werd."

Art. 7. Het besluit van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap van 17 januari 1990 betreffende de afstand tussen twee of meerdere vestigingen die aan dezelfde onderwijsinrichting aangesloten zijn is opgeheven.

Art. 8. De artikelen 1, 2, 3 en 6 treden in werking op 28 augustus 1995.

Artikel 4 heeft uitwerking met ingang van 1 september 1995.

Artikel 5 heeft uitwerking met ingang van 1 september 1991 en vervalt op 30 juni 1995.

Art. 9. De Minister van Onderwijs, Cultuur, Wetenschappelijk Onderzoek, Monumenten en Landschappen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 21 november 1995.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,

Minister van Financiën, Internationale Betrekkingen, Gezondheid, Gezin en Bejaarden, Sport en Toerisme,

J. MARAITE

De Minister van Onderwijs, Cultuur, Wetenschappelijk Onderzoek, Monumenten en Landschappen,

W. SCHRÖDER

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[21149]

Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden

Personeel. — Ontslag en benoeming

Bij koninklijk besluit van 5 maart 1996 dat uitwerking heeft met ingang van 1 juli 1995, wordt aan de heer Nuchelmans, D., op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van Regeringscommissaris bij het « Paleis voor Schone Kunsten ».

Bij koninklijk besluit van 5 maart 1996, dat uitwerking heeft met ingang van 1 februari 1996, wordt de heer Mawet, J.-P., adjunct-kabinetschef bij de Minister van Wetenschapsbeleid, benoemd tot Regeringscommissaris bij het « Paleis voor Schone Kunsten ».

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1000 Brussel) te worden toezonden.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[21149]

Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles

Personnel. — Démission et nomination

Par arrêté royal du 5 mars 1996 qui produit ses effets le 1er juillet 1995 démission honorable de ses fonctions de Commissaire du Gouvernement auprès du « Palais des Beaux-Arts », est accordée à M. Nuchelmans, D., à sa demande.

Par arrêté royal du 5 mars 1996, qui produit ses effets le 1er février 1996, M. Mawet, J.-P., chef de cabinet adjoint du Ministre de la Politique scientifique, est nommé Commissaire du Gouvernement auprès du « Palais des Beaux-Arts ».

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER EN MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[31160]

Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel

Nationale Orden

Bij koninklijke besluiten van 26 maart 1996, werden de navermelde erebekers verleend :

Leopoldsorde

Officier (Bevordering)

De heer De Volder, Hubert, dienstchef.

Officier (Benaming)

De heren :

Dochy, Christian, hoofdingenieur, Elias, Robert, dienstchef.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[31160]

Société des transports intercommunaux de Bruxelles

Ordres nationaux

Par arrêtés royaux du 26 mars 1996, les décorations ci-après ont été décernées :

Ordre de Léopold

Officier (Promotion)

M. De Volder, Hubert, chef de service.

Officier (Nomination)

MM. :

Dochy, Christian, ingénieur en chef; Elias, Robert, chef de service.